

# ПРАВИЛА

## НА ТРАКИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ

### ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ПРИДОБИТО ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ И ЗАВЪРШЕНИ ПЕРИОДИ НА ОБУЧЕНИЕ В ЧУЖДЕСТРАННИ ВИСШИ УЧИЛИЩА

#### РАЗДЕЛ I

##### Общи положения

**Чл. 1.** С този правила се определят условията за признаване на придобито висше образование и на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища с цел продължаване на образованието в ОКС „бакалавър“, ОКС „магистър“ и ОНС „доктор“ или за обучение за повишаване на квалификацията.

**Чл. 2.** Право на признаване на придобито висше образование и на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища имат български граждани, чужденци и лица със статут на бежанци, които са се обучавали във висши училища, създадени и функциониращи по законоустановения ред в страната, в която е придобито висшето образование, или са завършили периодите на обучение.

**Чл. 3.** При признаването на придобито висше образование и на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища, не се допуска дискриминация на основание на възраст, пол, раса, инвалидност, език, религия, политически или други убеждения, национален, етнически или социален произход, принадлежност към национално малцинство, имуществено, родословно или друго състояние или на основата на каквото и да е обстоятелство, което не е свързано с образованието, за което се иска признаване.

**Чл. 4.** (1) Университетът води регистър на всички подадени заявления с пълна информация на кандидатите.

(2) Университетът води регистър на издадените удостоверения за признати дипломи и на направените откази за издаване на удостоверения.

**Чл. 5.** (1) Висше образование, придобито в чуждестранно висше училище, се удостоверява с диплома или с друг аналогичен документ, издаден от образователна институция, призната от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава.

(2) Периодът на обучение като част от програма за висше образование, завършен в чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава, се удостоверява с академична справка или с друг аналогичен документ.

**Чл. 6.** (1) Лицата, желаещи признаване на висше образование, подават лично или чрез упълномощено лице в отдел "Учебен" писмено заявление по образец, утвърдено от Ректора, към което представят следните документи:

1. оригинал и копие на дипломата за висше образование или нотариално заверени копия съгласно Правилника за легализациите или друг аналогичен документ, издаден от образователна институция;
2. оригинал и копие на приложението към дипломата или нотариално заверени копия съгласно Правилника за легализациите , както и оригинал и копие на европейско дипломно приложение, ако притежават такава;
3. копие на документ за самоличност и документ, удостоверяващ промяната в имената на заявителя, ако е налице такава.
4. документ за платена сума за извършване на процедурата по признаване на висше образование.

(2) Документите по ал. 1, т. 1 и 2, с изключение на европейското дипломно приложение, се легализират, превеждат и заверяват в съответствие с разпоредбите на международните договори на Република България с държавата, в която са издадени, а при липса на такива разпоредби – по общия ред за легализациите, преводите и заверките на документи и други книжа. Документът, удостоверяващ промяната в имената на заявителя по ал. 1, т. 3, представен на чужд език, трябва да бъде придружен с превод на български език.

(3) Процедурата за признаване на дипломите за висше образование на лица, кандидатстващи в Тракийския университет за обучение в ОКС "магистър" и ОНС "доктор" по междуправителствени спогодби за образователен, културен и научен обмен, по проекти финансирани чрез програми на Европейската комисия, ПМС 103/1993 г. и ПМС 228/1997 г., се извършва с доклад до Ректора от Комисията по признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища. Кандидатите по този ред не заплащат административна такса за процедурата по признаване на придобито висше образование.

**Чл. 7.** (1) Длъжностно лице от администрацията проверява документите по чл. 6 при подаването им и в 14-дневен срок след проверката заявителят или упълномощеното от него лице може да получи оригиналите на документите.

(2) В случай, че не са представени всички документи по чл. 6, длъжностното лице по ал. 1 може да изиска допълнителни документи.

## **РАЗДЕЛ II**

### **Експертни съвети за признаване**

**Чл. 8.** (1) Признаването на дипломите се извършва с решение на Ректора на ТрУ по предложение на експертни съвети (Комисията по признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища), утвърдени със заповед на Ректора в областите на висше образование, в които се извършва обучение в Тракийския университет.

(2) Със заповедта на Ректора по ал. 1 се определят числеността, съставът и председателите на експертните съвети.

(3) Работата на съветите се подпомага от секретар – длъжностно лице от администрацията на университета.

**Чл. 9.** (1) Проверката за установяване статута на чуждестранните висши училища и автентичността на издадените от тях дипломи по чл. 10, т. 2 от Наредбата за държавните изисквания за признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища се извършва от НАЦИД в съответствие с чл. 17, ал. 3, т. 1–3 от Наредбата.

(2) При установена легитимност на висшето училище, проверка на автентичността на дипломата на лицата, кандидати за признаване на висше образование, може да се извърши чрез запитване до висшето училище, издало дипломата.

**Чл. 10.** (1) Експертите разглеждат представените дипломи за висше образование, и другите документи, свързани с признаването им, едновременно с извършване на проверката по чл. 10, т. 2 от Наредбата за държавните изисквания за признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища за установяване статута на чуждестранните висши училища и автентичността на издадените от тях дипломи.

(2) Експертният съвет има следните функции:

1. анализира представените дипломи и другите документи, свързани с признаването им;
2. изисква допълнителна информация или документи от лицето, направило искане за признаване, което следва да ги представи в срок, определен от съвета, но не по-дълъг от два месеца считано от датата на съобщаването;
3. за лицата по чл. 2, ал. 1 извършва експертна оценка за съответствието на данните в представените документи за висше образование, придобито в чуждестранни висши училища с държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България;
4. дава предложение до Ректора на Тр за решение относно прекратяване на процедурата по признаване, за признаване или за отказ за признаване, в което може да бъде включена препоръка за възможните мерки, които лицето да предприеме, за да получи признаване на по-късен етап, включително полагане на допълнителни изпити.

**Чл. 11.** (1) Процедурата по признаване се прекратява в следните случаи:

1. по писмено искане на заявителя или на упълномощеното от него лице;
2. при непредставяне на документите по чл. 6 в срока, определен от експертния съвет по чл. 10, ал. 2, т. 2.

(2) Процедурата по признаване се прекратява със заповед на Ректора или на упълномощено от него длъжностно лице.

**Чл. 12.** (1) Не се допуска за разглеждане:

1. представен за признаване документ, който не е диплома или друг аналогичен документ за висше образование, съответно академична справка или друг аналогичен документ за период на обучение;
2. диплома, получена в резултат на обучение, проведено в структури на територията на друга държава, които не са открити и не функционират по законоустановения ред;
3. документ, отхвърлен при проверката по чл. 10 относно статута на чуждестранното висше училище и автентичността на издадената диплома.

(2) В случаите по ал. 1 Ректорът уведомява писмено заявителя или упълномощеното от него лице за недопускане до оценяване в съвета на представения за признаване документ.

**Чл. 13.** (1) Експертните съвети разглеждат подадените заявления за признаване в срок до два месеца, считано от датата на представяне на всички необходими документи. Срокът може да се удължи еднократно с времето, необходимо за получаване на отговор на искането по чл. 9 и чл. 10, ал. 2, т. 2.

(2) За заседанието на Експертните съвети се води протокол.

**Чл. 14.** (1) При признаване на висше образование, придобито в чуждестранни висши училища се отчитат следните показатели:

1. Начин на прием;
2. Продължителност на обучение;
3. Общ хорариум на изучаваните дисциплини или придобити кредити;
4. Съотношение на учебните дисциплини и на техните хорариуми, които осигуряват фундаменталната, специалната и специализиращата подготовка;
5. Съотношение на учебните дисциплини и на техните хорариуми, които осигуряват теоретичната и практическата подготовка;
6. Резултатите от обучението като съвкупност от придобитите знания, умения и компетентности през периода на обучение;
7. Начин на дипломиране.

(2) Експертите изготвят писмени становища за признаване или за отказ от признаване на представените дипломи, извън случаите за прекратяване на процедурата по признаване.

(3) Становищата се изготвят индивидуално от експерт от съответното професионално направление. Когато представената диплома е по специалност с интердисциплинарен характер, становищата могат да се изготвят от двама или повече експерти.

(4) При процедури за признаване на придобито висше образование и завършени периоди на висше образование в чуждестранни висши училища в становището се посочва наличието на съответствие, респективно несъответствие на данните от представените документи за проведеното обучение в чуждестранното висше училище с държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България. Становището съдържа конкретни мотиви за признаване или за отказ от признаване при отчитане на показателите по ал. 1.

(5) В случаите на отказ експертите могат да включат в становището си препоръка за възможните мерки, които лицето да предприеме, за да получи признаване на по-късен етап, включително полагане на допълнителни изпити.

(7) Заявления за признаване по специалности, които не са акредитирани в Тракийския университет, се пренасочват за разглеждане към НАЦИД.

1. При направена препоръка от НАЦИД за признаване диплома извън обласите на висше образование, по които се извършва обучение в Тракийския университет и за които има назначени експертни съвети, се наемат външни експерти.

**Чл. 15.** Членовете на експертните съвети нямат право да разпространяват информация и данни, станали им известни при или по повод на участието им в работата.

**Чл. 16.** (1) За признаването се издава документ по образец, утвърден от Ректора – в случаите по чл. 21, ал. 1, т. 13 от Закона за висшето образование.

(2) Документът по ал. 1 или мотивираният отказ за признаване се подписва от Ректора или от упълномощено от него длъжностно лице.

(3) Ако издаденият документ по ал. 1 е изгубен или унищожен, по заявление на заинтересованото лице се издава дубликат след представяне на документ за платена сума за издаване на дубликат.

**Чл. 17.** В 30-дневен срок от датата на вземане на решение по чл. 10, т. 4 от Наредбата за държавните изисквания за признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища, университетът изпраща в НАЦИД на хартиен и електронен носител информация по образец, утвърден от изпълнителния директор на НАЦИД.

**Чл. 18.** Академичният съвет определя сумата за административни разходи за процедурите по признаване.

*Правилата са приети с решение на Академичния съвет с протокол № 5 от 18.04.2012 г., и влизат в сила от деня на приемането им.*

*Измененията и допълненията са приети на заседание на Академичен съвет с протокол № 4 от 06.04.2016 г. и заседание на Академичен съвет с протокол № 7 от 27.05.2020 г.*